Bulletin municipal N°15
Juillet 2019

LE MOT DU MAIRE

Chères concitoyennes, chers concitoyens,

Cette année nous sommes heureux d'accueillir ce10 juillet le tour de France qui passera par Russ pour sa 106 ème édition.
Le passage des coureurs de la grande boucle est un événement très suivi à travers l'hexagone et bien au-delà de nos frontières.
Pour cette grande fête du cyclisme, notre commune a décidé de décorer l'entrée de notre village et les abords des rues où passera le tour.
Encouragez au mieux votre équipe favorite ou votre coureur favori en respectant bien les recommandations et les consignes de sécurité d'avant course et préservons-en l'esprit de fête.
Les membres de l'AGL de Russ tiendront une buvette avec petite restauration place des Tilleuls et à Schwartzbach le Gasch fera de même à proximité de la RD 204 dans l'intervalle du passage du tour.

Les fortes chaleurs de ce début d'été nous obligent à suivre les recommandations sanitaires destinées aux personnes les plus vulnérables.
Le haut conseil de la santé publique sensibilise les municipalités quant à l'organisation de manifestations pendant ces températures élevées et en responsabilisant les organisateurs sur qui reposent l'analyse de différer ou d'annuler.
Le principe de précaution l'emporte !
Certains départements Français sont déjà en alerte sécheresse.
Si ces fortes chaleurs venaient à persister nos ressources en eau pourraient être affectées comme par ailleurs.
Nos ressources sont suffisantes pour le moment mais il n'est pas interdit d'anticiper en limitant les excès, mesure de bon sens.
Notre forêt à fortement souffert de la période de sécheresse de l'an passée. Plus de 1400 m3 de résineux ont dû être abattu suite aux scolytes qui parasitent de nombreux arbres. Ces insectes s'attaquent principalement aux épicéas.
Les conditions météorologiques jouent un grand rôle dans cette calamité.
Depuis le début de cette année 2019 nous avons été très chahuté dans notre Vallée par rapport à des décisions émanant de technocrates ou de collectivités territoriales souhaitant réduire voire supprimer notre service public.
La polyclinique de la clinique St Luc fut la première concernée avant l'acceptation d'un report de fermeture jusqu'en fin 2020.
Ensuite la trésorerie publique de Schirmeck dont le transfert est programmé à Molsheim sans autres alternatives pour le moment.
Et pour finir un projet de loi de J-M Blanquer qui risque de modifier fondamentalement notre éducation nationale avec pour proposition principale la scolarisation en jardin d'enfants pour les 3 à 5 ans et la fusion école - collège etc...
Des services centralisés et de plus en plus distants du milieu rural …et de nos citoyens ! Des trajets et des déplacements qui ne vont pas dans le sens du plan climat !
Les sujets abordés sont liés à l'environnement qui regroupe les milieux naturels, notre écosystème.
Les activités humaines impactent notre planète, mais il sera indispensable de modifier nos habitudes de consommation, d'exploitation, de limiter le gaspillage, réduire la pollution, afin de préserver notre planète.

Je vous laisse le soin d'apprécier dans ce bulletin l'activité de nos associations, de nos écoles, de notre bibliothèque, du périscolaire, du service technique communal et de l'équipe municipale de Russ. Merci à toutes ces personnes qui s'impliquent au quotidien.

Je vous souhaite à tous de passer un très bel été et de bonnes vacances.

RAPPEL DES HEURES D'OUVERTURE DE LA MAIRIE ET DU BUREAU DE POSTE
TOUS LES MATINS, DU LUNDI AU SAMEDI : DE 9H A 12H
TOUS LES MERCREDI APRES-MIDI : DE 14H A 18H

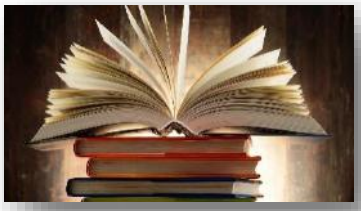
Directeur de publication : Marc GIROLD - Rédaction : la Commission Communication

Imprimé par nos soins, ne pas jeter sur la voie publique

4ème SALON DU LIVRE

Dimanche 7 avril, la bibliothèque de Russ organisait son 4ème salon du livre. Cette sympathique animation, réunissait une bonne vingtaine d'auteurs de BD, de romans, des illustrateurs, une relieuse, un éditeur… un panel éclectique destiné à satisfaire la curiosité et l'intérêt des visiteurs. Ceux-ci furent nombreux à répondre à l'initiative des bénévoles de la bibliothèque, puisque, tout au long de l'après-midi, le public s'est pressé autour des nombreux participants venus, pour la plupart, de notre belle vallée.

Il faut saluer tout spécialement ces bénévoles qui se sont investis depuis de nombreuses semaines, pour préparer et organiser cet événement placé à la fois sous le signe de la culture et de la convivialité. Les saluer aussi pour leur engagement indéfectible tout au long de l'année, au service de la lecture et de leurs concitoyens.



LES ENFANTS DE L'ECOLE FETENT CARNAVAL !

Comme tous les mardis-gras, les enfants de l'école se préparaient à défiler dans les rues de Russ pour leur traditionnelle cavalcade. Malheureusement, une invitée surprise, la pluie, semblait déterminée à gâcher la fête ! Mais, c'était sans compter l'obstination des protagonistes !

La salle des fêtes, heureusement disponible, a été réquisitionnée et la cavalcade s'est transformée en bal masqué ! Et ainsi, princesses, super-héros et autres personnages, ont pu défiler au son du bal masqué de la compagnie créole avant de se régaler des beignets apportés en abondance par les parents !

REPAS DES SENIORS

Alors que la météo capricieuse de ce début de printemps n'invitait pas à la promenade, le 28 avril une centaine de seniors de la commune se sont retrouvés à la salle des fêtes pour partager ensemble un succulent repas. Au menu : apéritif « maison », choucroute préparée par le restaurant la Toscana, trou alsacien, forêt noire de la pâtisserie Charlier et café.
L'occasion de se retrouver désormais comme chaque année en bonne compagnie, pour évoquer ensemble anecdotes, souvenirs et projets.
La décoration de la salle, aux couleurs champêtres et à l'ambiance de Pâques a permis aux personnes présentes de vivre de très bons moments.
Le maire, Marc Girold, a vivement remercié les participants, pour qui cette rencontre conviviale permet de renforcer les liens et l'esprit de village. Il a également remercié l'ensemble des élus et membres du CCAS ainsi que leurs conjoints, pour avoir assuré un service de qualité dans la préparation et la réussite de cette animation.

AUBADE DU 1er MAI

À l'occasion du 1er mai, la musique municipale de Russ, emmenée par Laurence Benmlih, a donné sa traditionnelle aubade motorisée aux habitants fraîchement réveillés.

Les morceaux interprétés, frais et entraînants, étaient à l'image de cette journée ensoleillée, à l'inverse de ces dernières années où la fraîcheur et la pluie étaient au rendez-vous.
La quinzaine de musiciens, convoyée sur un camion de l'entreprise Zanetti, est attendue chaque année au long du parcours à l'heure du premier petit-déjeuner de ce mois de mai, qui marque, normalement, le début des beaux jours.
Une première pause matinale s'est imposée, comme le veut la tradition, chez le maire et madame, pour le verre de l'amitié. Le déjeuner était ensuite offert par Hélène et Maurice Bernard, membre de la musique, à l'occasion de leurs anniversaires respectifs, 79 et 80 ans. Prochain rendez-vous : pour la fête de la musique.

COMMUNAUTE DES PAROISSES

La Communauté des Paroisses fête la St Joseph

Dimanche 5 mai, la paroisse de Russ/Schwartzbach a accueilli l'ensemble de la communauté des paroisses pour la saint Joseph.

Au programme : 10h messe en l'église de Russ, avec la participation de la chorale de la paroisse et accompagnée par Thierry à l'orgue.

A la sortie de l'office, le conseil de fabrique a invité l'assemblée à prendre le verre de l'amitié. A partir de 12h, le père François et un bon nombre de personnes de différentes paroisses se sont ainsi retrouvés à la salle socio-culturelle pour partager un bon repas. La journée a été bien animée, dans la joie et la bonne humeur, avec musique, danses et chansons. Un grand merci à tous les participants des différentes communautés ainsi, qu'aux bénévoles, sans qui cette journée n'aurait pu se dérouler.
Le conseil de fabrique vous donne rendez-vous l'année prochaine à Wisches, pour les 10 ans de la « communauté des paroisses de la grande côte ».

RYTHME ET MELODIE A L'ECOLE

Le 16 mai dernier, Monsieur André ROOS, musicien et membre de la musique municipale de Russ, est venu rencontrer des élèves de maternelle, CE1, CE2 et CM1, pour leur présenter divers instruments de musique.
Dans la salle de motricité de l'école et ½ heure par classe, il a parlé de l'historique des instruments, de la gamme et de ses 8 notes, du son, du solfège et de l'harmonie. Pour illustrer son propos, il a présenté et montrer comment utiliser une flute, un harmonica, un accordéon, une trompette, un saxophone, un ocarina et a enchanté son jeune auditoire en jouant des airs célèbres : une souris verte, le bon roi Dagobert, Stars Wars, petite fleur…
Un moment musical fort apprécié par la jeune assemblée et qui va peut-être permettre de créer de futures vocations…

CEREMONIE DU 8 MAI

Depuis pratiquement ¾ de siècle, le 8 mai marque la fin de la seconde guerre mondiale en Europe, par la capitulation de l'Allemagne nazie face aux Alliés.

La traditionnelle cérémonie, s'est déroulée cette année sous une météo maussade, mais fort heureusement rehaussée par les prestations de la Musique Municipale et de la Chorale Ste Cécile.

Etaient présents, les anciens Combattants, des représentants locaux des forces militaires et de secours et un public venu nombreux pour l'occasion.

En plus du traditionnel discours officiel, le Maire a souhaité cette année rendre un hommage posthume bien particulier à deux grandes dames de notre commune, patriotes et résistantes, Madame Marie-Thérèse Charpentier, née Douvier, et Madame Charlotte Biersohn, née Receveur.
Madame Charpentier, patriote lors de la seconde guerre mondiale a été internée au camp de Schirmeck et son récit a été relaté par Madame Bicheray-Choquin en septembre 2018 dans la revue l'Essor (voir ci-dessous).
Madame Biersohn a quant à elle tenu une place importante comme résistante et passeur dans la résistance alsacienne, tout comme plusieurs autres membres de sa famille.
Deux femmes, à qui un destin hors du commun imposa d'agir en suivant leur conscience, avec l'inaltérable fierté d'être française, malgré le joug de l'occupant.
Bien sûr, d'autres femmes et hommes de Russ ont fait preuve d'un grand patriotisme et nous ne les oublions pas.

Le 75 ème anniversaire de ce 8 mai 1945 aura lieu l'année prochaine. Il est important que le devoir de mémoire subsiste pour nos générations présentes et futures, surtout en ces temps difficiles, dans lesquels trop d'évènements douloureux, inspirés par la haine défraient régulièrement la chronique.

Extrait d'un article de la revue « l'Essor)

Témoignage de Marie-Thérèse Charpentier-Douvier sur son internement au camp de Schirmeck et ses conséquences

(Recueilli et mis en page par Mme Michelle Bicheray-Choquin

Marie-Thérèse, la " patriote "

Marie-Thérèse Douvier, septième d'une famille de huit enfants, est née le 29 février 1916 à Russ, petit village de la Vallée de la Bruche, tout près de Schirmeck, dans l'Alsace allemande où l'on parlait le patois welche.

Elle y vit seule à présent, n'ayant pas connu la joie de l'enfantement, et son époux étant décédé depuis le 11 décembre 1992.

Son cas : Elle est une des dernières survivantes des femmes internées au camp de Schirmeck-La Broque, qui se trouvait sous le commandement impitoyable et cruel du chef de camp, le SS Karl Buck, qu'elle dut affronter personnellement. Ses souvenirs restent intacts, et elle raconte, sans omettre aucun détail, son incroyable histoire qui s'est passée à l'automne 1944.

Est-ce un signe du destin qui, l'ayant fait naître une année bissextile, lui a insufflé cet esprit frondeur qui est un trait de son caractère...lui faisant refuser catégoriquement la défaite et l'annexion de fait de l'Alsace-Lorraine par le IIIme Reich en 1940 ?

Contrairement à ses parents, plus pacifiques, qui subissaient avec fatalisme l'occupation allemande, elle n'acceptait pas son nom germanisé en " Daubner " à la suite du décret du gauleiter de la province "Bade-Alsace", Robert Wagner, qui considérait les Alsaciens comme "Volksdeutsche", citoyens allemands à part entière.

Elle reprochait même à son père, Emile Jean-Honoré Douvier, né français le 10 juillet 1869, de regretter le régime du "ReichLand"...devenu allemand en 1871, retrouvant la nationalité française à cinquante ans, en 1919, il la reperdit en 1940...

Elle reprocha aussi à son "promis", René Charpentier, de s'être laissé enrôler de force, un "malgré nous" qui eut la chance de revenir sain et sauf du front russe.

Le cas de ses frères est différent :

-Jean, né en 1904, était invalide, il travaillait parfois à la scierie et, vers la fin de l'occupation, il fut réquisitionné par les nazis pour creuser des tranchées au col du Donon.

-Florent, né en 1905, était garde champêtre.

-Emile, né en 1908, était douanier à l'Intérieur (l'Alsace étant l'Extérieur !)

-Clément, né en 1912, mobilisé en 1939 dans l'armée française à Seltz, avait dû, après sa démobilisation, travailler à l'usine de locomotives de Graffenstaden, maintes fois bombardée pendant la guerre.

-Etienne, son plus jeune frère né en 1918, avait fui l'Alsace annexée pour combattre aux côtés des Français.

Quant à son frère Joseph, né en 1906, maçon de métier resté à Russ, il avait été obligé de travailler à l'entreprise, Kohler de La Broque, réquisitionnée par les Allemands, participant à la construction des baraquements du camp du Struthof...

"Joseph était rentré un soir à la maison, encore bouleversé par le spectacle auquel il venait d'assister: la pendaison des frères Sova, deux jeunes Polonais de 17 et 18 ans, vivant à Russ avec leurs parents...Comble du raffinement dans le supplice, le plus jeune avait dû pendre lui-même son frère avant de l'être à son tour par le bourreau...Quel crime avaient-ils commis pour mériter un châtiment aussi terrible ? Ils avait chanté la marseillaise dans le train, ce qui n'était pas du goût du contrôleur qui les avait dénoncés...La famille fut expulsée et le père, de chagrin, sombra dans la folie...".

Lien témoignage de Mme Charlotte RECEVEUR :
http://www.resistance-deportation.org/IMG/pdf/Bruche_Rabodeau_Les_Passeurs_Wd0000003.pdf

PASSAGE DU TOUR DE FRANCE 2019

Horaire de passage transmis par l'organisation du Tour de France

La caravane du tour passera entre 12h15 et 12h30

Les cyclistes entre 14h15 et 14h30

- **Aucun véhicule ne devra être en stationnement sur la chaussée empruntée par le tour**
- **La RD204 ne devra pas être encombrée par des véhicules en stationnement**
- **La RD204 sera barrée à la circulation sur tout le ban communal de Russ le10 juillet de 9h00 à 15h00**

Merci de prendre toutes les mesures nécessaires pour permettre le bon déroulement de cette manifestation et assurer la sécurité du public et des participants

Un arrêté municipal est consultable en Mairie et sur les panneaux d'affichage de notre village.

SPORTIFS DE NOTRE COMMUNE A L'HONNEUR

Adrien et Noémy HOEHN

en « argent »

Adrien et Noémy Hoehn font partie du club double dragon kung-fu shaolin de La Broque.

Qualifiés au championnat de France de Vitrolles dans le Sud de la France, Adrien et Noémy Hoehn ont terminé 2 èmes de l'épreuve et ont ainsi remporté la médaille d'argent.

Adrien est inscrit au club depuis 2 ans et Noemy depuis 3 ans.

Un grand bravo à eux.

Anthony LABANCA

Champion de France de Basket-Ball saison 2018 / 2019 de Nationale 1

International U18, U20 et champion de France « Espoirs » avec la SIG en 2015, voilà à nouveau Antony champion de France avec Souffelweyersheim et à la clé la montée au niveau supérieur (pro B) deuxième niveau du championnat de France de Basket-Ball. Meilleur joueur du championnat espoirs, il l'est également lors de cette saison 2018/2019, selon de nombreux entraîneurs de la division.

DES GRAINES DE CHAMPIONNES

UNE DISCIPLINE SPORTIVE MECONNUE, LE TIR SPORTIF

Le dernier week-end de mai, 4 jeunes filles de Russ ont fait le déplacement à Marseille, après s'être qualifiées pour les championnats de France des écoles de Tir sportif à la carabine.
Dans leur catégorie respective :

- poussin : JUSTE Pauline et sa sœur, minime
- minime : JUSTE Emeline et Wolf Morgane
- benjamine : GÖTTMANN Elise

Elles se sont honorablement classées parmi les 120 à 150 compétitrices présentes sur les pas de tir et originaires des différentes régions françaises.

Les résultats sont d'ailleurs consultables sur le site de la fédération française de tir :
www.fftir.org à la rubrique compétitions 2019.

Ces jeunes filles sont encadrées tout particulièrement par Anthony HAAS, récemment installé à Russ, détaché spécialement par la Ligue Régionale de Tir et ancien compétiteur de niveau élevé.

Les entrainements ont lieu sur les installations du stand de tir de Wisches, avec un matériel de qualité et dans le strict cadre du respect des règles de sécurité et du respect entre tireurs et entraineurs.
Ce sport d'adresse, de concentration et de compétition permet aux tireurs d'en tirer de nombreux bénéfices personnels dans la maitrise de soi et leur apporte beaucoup de bienfaits dans la poursuite de leurs études, grâce à une gestion du stress et du temps maitrisée.

La commune de Russ est ainsi très fière d'être représentée au niveau national par ces 4 « graines de championnes », à qui nous souhaitons de nombreuses satisfactions sportives et qui, par leurs résultats, encouragent d'autres jeunes à les rejoindre.

FENETRES DE L'ANCIENNE MAIRIE

Les fenêtres de l'ancienne Mairie ont été remplacées.

Coût des fenêtres, portes, sas d'entrée et porte latérale extérieure :
24. 000 euros
A cette somme, vient se déduire le fond de solidarité attribué à hauteur de
12.000 €
(Travaux réalisés par l'entreprise ERNWEIN de Lutzelhouse).

COUPS DE GUEULE !!!

Ah ! Si nos chiens pouvaient parler …

Avoir un chien, c'est une belle responsabilité. Il faut le nourrir, le promener, le soigner quand il est malade et bien sûr, il faut tout mettre en œuvre pour lui apprendre la propreté. Voilà pourquoi, chez soi, on le gronde s'il vient faire ses besoins dans notre salon, notre cuisine…il n'est pas question de le laisser faire, ça ne sent pas bon, c'est sale, ce n'est pas du tout hygiénique et… **on pourrait marcher dedans.**

Alors, pourquoi en serait-il autrement dans la rue ?

Et pourtant, les trottoirs de notre commune et essentiellement les alentours de l'église et les Grands Meix, sont de plus en plus envahis par des déjections canines et ça, c'est **INADMISSIBLE.** Ce n'est pas le chien qui est responsable, non non non et s'il pouvait parler ce pauvre toutou, il serait sans doute bien gêné d'expliquer à chacun, que son propriétaire n'est pas tout à fait « à la hauteur » dans cette histoire ! Un maître, ça doit aussi apprendre la propreté, un trottoir n'est pas un crottoir et c'est si simple de prendre un petit sachet, de ramasser et de déposer le tout dans une poubelle. Rien de bien compliqué en somme, et tout le monde serait content, foi de Médor… !

VITESSE DANS LES RUES DE LA COMMUNE

Notre commune est paisible, elle n'est pas grande, mais il y fait bon vivre. Quelques commerces, une église, des enfants qui jouent dans la cour de l'école, … chacun se connait plus ou moins, on se croise sur les trottoirs, on se salue, on parle de tout et de rien, bref, on se sent en sécurité et tout va bien à Russ.

Pourtant, quand on s'installe sur la place du village, juste devant la mairie à certaines heures de la journée, un constat bien moins sécuritaire s'impose à notre regard : la vitesse excessive de certains véhicules. On est loin, bien loin même des 30 km/h imposés par la règlementation communale et le risque d'accident est important.

Des jeux d'enfants et un ballon qui roule sur la route, une personne âgée qui traverse doucement sur un passage piéton, des écoliers qui sortent de l'école en courant, un cycliste un peu maladroit, … bref, si la limitation de vitesse a été restreinte dans notre commune, c'est justement pour pouvoir anticiper tous ces dangers potentiels et imprévisibles et pour éviter « le pire ». Un accident peut ruiner plusieurs vies…

Alors, soyons tous RESPONSABLES.

Je respecte la limitation de vitesse pour le bonheur de tous et la sécurité de chacun.

AVANCEMENT DE LA PISCINE DE LA BROQUE

L'équipement aquatique et de détente de la vallée de la Bruche développé par le cabinet Octant Architecture, basé à Rouen, et M-Associés architectes, à Molsheim, commence à prendre forme.

Les délégués de la communauté de communes bruchoise, ont ainsi pu découvrir l'avancement des travaux, lors d'une visite guidée du chantier.

Le bâtiment recevant la piscine (hors local technique), aura une superficie de 2 148 m2. Le grand bassin mesurera 25 m par 12,50 m et comportera cinq lignes de nage. La hauteur d'eau y sera de 1,20 m à 1,80 m. Sur la droite, de ce bassin, on trouvera un bassin détente et santé.

• Un parking de 100 places est prévu.

L'arrivée des usagers se fera par la rue qui mène aux ateliers municipaux de La Broque. On découvrira alors, lorsqu'il sera achevé, un parking d'une centaine de places, en béton drainant (matériau absorbant la pluie). Trois places ont été prévues pour des bus et un secteur sera réservé aux deux-roues motorisés. Après passage dans les vestiaires, l'accès se fera par un espace donnant sur le grand bassin éducatif, sportif et de nage de 312,50 m^2et ses annexes, situées non loin. Parmi celles-ci, un bassin santé-détente de 143 m^2 avec une rampe d'accès pour accessibilité à personnes à mobilité réduite et handicapées. À proximité, une aire de jeux d'eau, ainsi qu'un bassin de 16 m^2 d'arrivée du toboggan aquatique à quatre couloirs.

Imprimé par nos soins, ne pas jeter sur la voie publique

• **Deux saunas, un hammam**

L'eau se déclinera aussi sous une forme d'espace bien-être de 119 m^2, avec une zone humide garnie de deux saunas, d'un hammam et de douches massantes. Deux cabines pour soins du corps compléteront l'ensemble, ainsi qu'une zone de repos et relaxation. Cette dernière ouvrira sur un solarium extérieur.

La piscine, posée sur une parcelle de quasiment 5 hectares, aura aussi ses locaux d'accueil, d'administration, de services et sanitaires, ainsi que des annexes techniques. À l'extérieur, priorité a été donnée à la détente avec le solarium évoqué plus haut, minéral et végétal.

L'enveloppe globale dédiée à ce projet, y compris les études et les mesures compensatoires environnementales, s'élève à 10 M€, avec des subventions de 1,835M €, émanant notamment de l'État, de la Région, du Département du Bas-Rhin, etc.
2,5 % d'avenants par rapport aux marchés initiaux ont été validés.

L'équipement aura aussi une vocation éducative, comme l'a rappelé Pierre Grandadam, le président de la communauté de communes de la vallée de la Bruche, « et nos écoles auront la priorité », a-t-il précisé.
Des emplois seront créés. Des CV peuvent d'ores et déjà être déposés à la communauté de communes, à Schirmeck.

Un local technique impressionnant

L'équipement devrait ouvrir en fin d'année et, si tout va bien, après sa tournée harassante du 24 décembre, le père Noël pourrait aller faire trempette et se ressourcer dans ce nouvel équipement aquatique intercommunal de la vallée de la Bruche à La Broque.

Imprimé par nos soins, ne pas jeter sur la voie publique

NOUVEAU VISAGE A LA MAIRIE

Depuis le 1er juin 2019, Monsieur Philippe HIMBER a pris ses marques au sein des services administratifs de la mairie de Russ, en remplacement de Madame Adeline LATUNER.

Il occupe les fonctions de secrétaire général de mairie, fonctions qu'il a précédemment occupé à la mairie de Mollkirch pendant 19 ans.

Souhaitons- lui bonne chance dans ses nouvelles fonctions.

Le périscolaire au Racing

Le rêve de beaucoup d'enfants a été réalisé, le périscolaire de Russ s'est en effet rendu au stade de la Meinau du Racing Club de Strasbourg.
Après une visite des locaux, des vestiaires, des aménagements, ils ont pu suivre un entrainement et ainsi fouler le mythique terrain de foot de la Meinau.
C'est avec une joie immense et beaucoup d'émotion qu'ils ont pu aller à la rencontre des joueurs, avec en prime, une séance d'autographes.
Pour rappel : le périscolaire de Russ est ouvert de 6h45 à 18h45.

Pour toute inscription ou renseignement complémentaire :

julia-caseatoto@orange.fr ou tél au :06.28.28.31.83

VIVE LA MUSIQUE !

Mardi 11 juin, les élèves de ce2/cm1 ont donné un concert à la salle des fêtes de Russ.
Ce concert est l'aboutissement d'une année de travail en musique.
Tout au long de l'année, avec l'artiste Pierre Vigneron (que vous pouvez retrouver au sein de Mundo Swing), guitariste de jazz manouche, ils ont retravaillé de grandes chansons françaises.

Ainsi, lors de ce concert, la classe de ce2/cm1 a proposé des versions jazz manouche de « Ma France » » (Jean Ferrat), Les corons » (Bachelet), « La mer » (Trenet), « Le Sud » (Ferrer), « Et pourtant dans le monde » (Moustaki) pour finir par l'incontournable Georges Brassens et sa « Balade des gens qui sont nés quelque part ».
Ils ont aussi réussi le tour de force de chanter en manouche « Pach Tute » » et une version trilingue de « Der Hans im Schnockeloch », et ont réarrangé un morceau punk des années 90 « Salut à toi » …

Les parents, la municipalité (qui a aidé au financement du projet et a prêté la salle), l'Inspectrice de L'Education Nationale ont tous semblé passer une agréable soirée… Soirée qui s'est terminée par un apéro partagé.
Merci à Pierre Vigneron d'avoir passionné les enfants et de s'être impliqué dans cette aventure. Bravo surtout aux enfants pour la qualité musicale de leur prestation.

LES COMMUNIANTS

Courant mai, a eu lieu la communion privée de 10 enfants de notre commune :

Elsa BENMLIH
Sarah BOXBERGER
Loïs FRIDERICH
Talya HERRBACH

Pauline JUSTE
Léane LIÉGEY
Lola LE MOYNE
Célia OCHOA
Mélien SAINT-MARTIN
Aubin THIÉBAUD

Les encadrantes pour la préparation des communiants sont :
Sandra JUSTE et Marie-Laure THIEBAUD

FÊTE DU VILLAGE

A NOTER DANS VOS TABLETTES … VENEZ NOMBREUX

A l'occasion de la fête du village, l'association de Tennis de Table organise son habituel

VIDE GRENIER
et
EXPOSITION ARTISANALE
en **SEMI NOCTURNE**

Rue de la Gare à RUSS
de 17 h 00 à 22 h 00

SAMEDI 10 AOÛT 2019

Buvette et restauration sur place
Emplacement : 12,50 € les 5 ml et 2,50 € le ml supplémentaire
Renseignements et inscriptions : 06 12 99 22 46
Mail : tennisdetableruss@sfr.fr

RENTREE DES CLASSES

Les vacances scolaires viennent à peine de commencer, mais, voici déjà une information importante pour les parents et les élèves, les dates de la future rentrée des classes de septembre.

Rentrée des classes : **lundi 02 septembre 2019 à 8h05**

Attention ! : rentrée échelonnée uniquement pour la classe des petits et des moyens : **lundi 02 et mardi 03 septembre**

Petits : classe uniquement le matin

SEMAINE DE VOILE DE L'ECOLE PRIMAIRE

« *Remonte le safran !* Tire *sur l'écoute ! tiens ta barre à droite ! lâche la bôme* ! »

Ce sont tous ces termes et techniques que les élèves du ce2-cm1 et du cm2 ont appris à maitriser du 17 au 21 juin sur le plan d'eau de Plobsheim.

A bord de leurs « "Optimists *», ils ont expérimenté les rudiments de la voile aussi bien que la coopération et l'entraide pour préparer les bateaux, embarquer, virer de bord, ramener les embarcations à bon port…

Pour tous, le bilan était unanime en fin de semaine : *« C'était trop bien ! on a envie d'y retourner ! »*

**L'Optimist* est un petit voilier solitaire, conçu en 1947 pour l'usage des enfants (jusqu'à 16 ans). Généralement construit en fibre de verre, l'Optimist est utilisé pour l'initiation à la voile et pour la pratique de régates.*

SOUTENONS LES PRODUCTEURS LOCAUX

Présent le jeudi matin au marché de Russ

FINALISATION DE L'AMENAGEMENT DE LA RD 1420 A WISCHES

Travaux de construction d'un giratoire avec la RD804 et d'un créneau de dépassement

Durée des travaux : du 14 janvier 2019 à juin 2019

Les travaux du giratoire de Wisches et d'un créneau de dépassement attenant, ont démarré le 14 janvier 2019.
Frédérique Mozziconacci et Frédéric Bierry, tous deux conseillers départementaux du canton de Mutzig, ont porté ce projet et le Conseil Départemental en assure la mise en œuvre pour le coût de : **2,4 M€ TTC.**

Le principe d'un rond-point provisoire expérimenté pendant plusieurs années a fait ses preuves en matière de sécurité. Il a réduit le nombre d'accidents graves sur site. C'est donc ce choix de carrefour qui a été retenu.
De plus, pour améliorer la fluidité des déplacements des automobilistes, une portion de route permettant un dépassement des véhicules plus lents est possible depuis ce rond-point en direction de Russ.

A travers cet ouvrage, la volonté des élus c'est aussi de renforcer l'attractivité de la Vallée de la Bruche.
Un projet également en lien avec les politiques sociales du Département du Bas-Rhin puisque, dans le cadre des travaux, 600 heures seront réservées pour des personnes en cursus d'insertion.

La 1ère phase de travaux a eu lieu du 16 au 18 janvier

La première semaine de travaux a été consacrée à la mise en place des installations de chantier et du balisage ainsi qu'au dégagement des bordures et îlots.
Pour cela, des travaux ont été nécessaires trois nuits de suite, 16 janvier au 18 janvier, pour :

- la mise en place d'un alternat par des feux tricolores de chantier sur la RD1420 (pas de déviation) avec limitation de la vitesse à 50 km/h - la coupure de nuit (20h-6h) de la RD804
- la déviation des accès à Wisches et Schwartzbach, respectivement par la RD204 (Russ) et par la RD392

Sur cette période et de jour, la circulation a été rétablie et l'alternat levé.

Nature des travaux réalisés entre le 18 janvier et juin 2019 :

- travaux de sécurisation du carrefour RD1420/RD804, avec création d'un giratoire de diamètre extérieur de 42 m et aménagement de traversées de passages piétons et trottoirs cyclables,
- travaux d'assainissement pour la collecte des eaux de la nouvelle chaussée, stockage, décantation et déshuilage dans un bassin enterré de 365 m3 en béton,
- travaux de fluidification de la RD1420, avec création d'un créneau de dépassement de 350m dans le sens Strasbourg / Schirmeck.

TRAVAUX RUE DES CHAMPS

Rue des Champs, la commune et le syndicat mixte Bruche-Hasel ont renouvelé leurs réseaux d'eau potable et d'assainissement (avec l'entreprise Christian DOUVIER TP), étendu le réseau gaz et mis en place un nouvel éclairage public.

Après de longs mois de travaux et de patience pour les riverains (merci à eux), la rue des Champs a fait « peau neuve » à présent.
Rappel des coûts :

Coût des travaux

Assainissement : 330 000 € à la charge du SIVOM
A la charge de la Commune :
eau potable : 130 000 €
éclairage public : 35 000 €
voirie : 50 000 €

REMISE DES CLES !

Pour une vingtaine d'élèves de l'école élémentaire (classe de CM2), cette fin d'année scolaire avait un sens particulier : elle signifiait pour eux l'entrée au collège à la rentrée prochaine.
Pour marquer cette nouvelle étape dans leur vie, le Maire, Marc Girold accompagné de Sylvie Labanca, Adjointe, ont remis à chacun d'eux, une clé USB, qui les accompagnera tout au long de leurs prochaines années d'études.

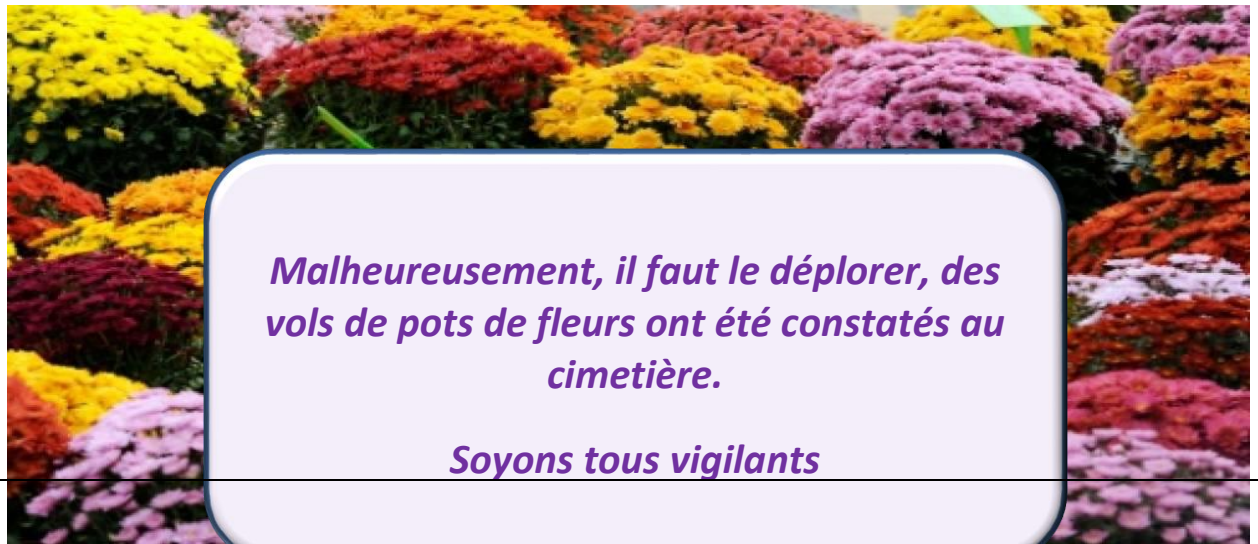
Nous leur souhaitons à tous, beaucoup de réussite dans leur nouveau parcours scolaire et une adaptation rapide aux nouveaux rythmes et enseignements.

LA FETE DE LA MUSIQUE EN IMAGES

Le vendredi pour la 38 ème édition de la fête de la musique, notre musique Municipale nous a régalé avec un beau répertoire très apprécié par l'auditoire.

Merci aux interprètes qui sont chaque année aux rendez-vous de cette fête ainsi qu'aux Commémorations.

APPEL A LA VIGILANCE



Carnet communal

Naissances

- **Romane KOEBEL, née le 12 janvier 2019 -** 1 A, rue du Moulin
- **Martin THERRIEN, né le 20 janvier 2019** - 5A, rue de la Chapelle
- **Loany WURM, née le 27 février 2019** - 7, rue des Acacias
- **Valentin FERRAND,** né le 23 mars 2019 - 29, rue de la Forêt
- **Chloé NAGEL**, née le 23 juin 2019 – 47 chemin de la Carrière

Mariage

- **Sébastien FERRY et Marife De GRAZIA MUENA**, le 22/02/2019 - 29a rue de la Gare
- **Arnaud HOLZ ET Camille BERNARD, le 06/04/2019 -** 19 rue des Champs
- **François GAXATTE et Claudine KOENIGUER**, le 08/06/2019 - 6B rue de la Croisette.
- **Arnaud GUICHARD et Lauréline GUILLOT**, le 15/06/2019 - 13 route d'Obernai
- **Jérémie BOLLE et Cassandra TIPPEL,** le 15/06/2019 - 8a rue de la Croisette.
- **Herville MAILLOT et Kathie BOUILLON,** 8 rue du Loup

Décès

- **Aline Marie ZIER-STRAUMANN,** rue des Champs - le 02/01/2019
- **André Stéphan Jean ARGANT**, 1 rue des Charmilles - le 12/01/2019
- **Romain BLONDEAU,** 21 rue de la Gare - le 17/01/2019
- **Francis PHILBERT,** 8 rue de Barembach - le 09/02/20193
- **André CHRISTMANN,** 24 rue des Bouleaux - le 20/04/2019
- **Yvonne BATLO,** 34 rue de la Forêt - le 28/05/2019

L'ENSEMBLE DE L'EQUIPE MUNICIPALE VOUS

SOUHAITE DE TRES BONNES VACANCES